

PROVISIONAL

S/PV.3005

28 August 1991

ARABIC

مجلس الأمن

AUG 30 1991



محضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة بعد الالف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الاربعاء ، ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩١ ، الساعة ١١/٣٠

(اكوادور)

الرئيس : السيد أيلالا لاسو

الاعضاء :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

السيد لوزنسكي

بلجيكا

السيد فان دايل

رومانيا

السيد فلورين

زائير

السيد لوكابو خابوجي نزاجي

زمبابوي

السيد مومينغفوي

الصين

السيد وانغ غوانغيا

فرنسا

السيد روشيرو دي لا سابلير

كوبا

السيد الاركون دي كيسادا

كوت ديفوار

السيد سييري

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

السيد ديفيد هاناي

وأيرلندا الشمالية

السيد هاينوتشي

النمسا

السيد غاريخان

الهند

السيد واطسون

الولايات المتحدة الأمريكية

السيد الاشطل

اليمن

يتضمن هذا المحضر النصوص الاصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الاخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الاصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٣/٠٥إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .تاريخ انتخاب لشغل شاغر في محكمة العدل الدولية (S/22959)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في

البند المدرج على جدول أعماله . يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات سابقة .

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/22959 التي تتضمن مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ١٦ آب/أغسطس ١٩٩١ بشأن تاريخ انتخاب لشغل شاغر في محكمة العدل الدولية . وقد تسنت لأعضاء مجلس الأمن فرصة دراسة الوثيقة S/22959 التي تبين الحاجة إلى إدراج هذا البند على جدول الأعمال . فقد أدت وفاة القاضي تسليم أولوالي الياس في ١٤ آب/أغسطس ١٩٩١ إلى نشوء شاغر في محكمة العدل الدولية يتعين ملؤه .

لقد كان القاضي تسليم أولوالي الياس الذي عمل عضوا في محكمة العدل الدولية ورئيسا سابقا لها ونائبا للرئيس دبلوماسيا مهنكا ورجل قانون عظيم . وقد مثل حكومة نيجيريا في اجتماعات ومؤتمرات عديدة هامة في الأمم المتحدة . هذا إضافة إلى أنه كان عضوا ورئيسا للجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة ورئيسا للجنة الجامعة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بقانون المعاهدات . كما كان عضوا في لجنة الخبراء التي صاغت ميثاق منظمة الوحدة الأفريقية في عام ١٩٦٣ .

وكان القاضي الياس محررا لـ "نيجيريان لو جورنال" ومخاضرا في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي ومؤلفا لمنشورات ومقالات عديدة عن المسائل الدولية والقانونية . وكان حاصلا على شهادات فخرية عديدة ليس في القانون فحسب بل في الآداب والعلوم .

لقد كان القاضي تسليم أولوالي الياس محاميا دوليا وعالما بارزا وقاضيا مشهورا . وتمثل وفاته خسارة كبيرة بالنسبة لحكومة نيجيريا وشعبها ومحكمة العدل الدولية والمجتمع الدولي في مجموعه . وإنني على ثقة من أنني أعرب عن مشاعر جميع

أعضاء المجلس عندما أقدم بـخالص التعازي إلى رئيس المحكمة وحكومة نيجيريا وأسرة
الفقيد القاضي تسليم أولوالي الياس .

لقد انتخب القاضي الياس عضوا في محكمة العدل الدولية لفترة تسع سنوات
اعتبارا من ٦ شباط/فبراير ١٩٧٦ . ثم أعيد انتخابه اعتبارا من ٦ شباط/فبراير ١٩٨٥
لفترة تسع سنوات أخرى . وكانت فترة ولايته ستنتهي في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٤ .

بموجب المادة ١٤ من النظام الاساسي لمحكمة العدل الدولية يقوم مجلس الامن بتحديد موعد الانتخاب لملء الشاغر في المحكمة . وكما ابلغت الاعضاء اثناء مشاوراتنا السابقة بشأن هذه المسألة ، يمكن إجراء الانتخاب يوم ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ في جلسة لمجلس الامن وجلسة من جلسات الدورة السادسة والاربعين للجمعية العامة .

معروض على أعضاء مجلس الامن في الوثيقة S/22984 نص مشروع قرار أعده المجلس إبان المشاورات . فهل لي أن أعتبر أن المجلس مستعد للبت في مشروع القرار ؟ لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

في ضوء المشاورات التي أجريتها أفهم أن المجلس مستعد لاعتماد مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/22984 بالإجماع .

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٧٠٨ (١٩٩١) .

بذلك يكون مجلس الامن قد انتهى من نظره في البند المدرج في جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/١٠